
gorenje+

Betjeningsvejledning

Bruksanvisning

Käyttöohjeet

Návod na použitie

Návod k obsluze

Istruzioni per l'uso

GCC800X

GCC800B



SISÄLLYSLUETTELO

<i>Johdanto</i>		4
<i>Kuvaus</i>		5
<i>Käyttöpaneeli</i>		6
<i>Turvallisuusohjeet</i>		7
	Huomioon otettavia seikkoja	7
<i>Käyttö</i>		
	Valmistelu	11
	Käyttö	12
<i>Asetukset</i>		
	Valikkojen käyttö	21
<i>Huolto</i>		
	Puhdistus	28
<i>Viestit</i>		
	Vikataulukko	35
<i>Vianmääritys</i>		35
<i>Asennusohjeet</i>		
	Huomioon otettavia seikkoja	38
	Asennus kalusteeseen	39
<i>Liitteet</i>		
	Pakkausmateriaalien ja laitteen hävitys	41
	Tekniset tiedot	41

Tällä kahvinkeittimellä voi valmistaa herkullista peruskahvia, espressoa ja cappuccinoa. Voit muokata asetuksia oman makusi ja toivomustesi mukaan. Laite on testattu tehtaalla aidolla kahvilla, joten myllyssä saattaa olla kahvijäämiä.

Laite on testattu tehtaalla aidolla kahvilla, joten myllyssä saattaa olla kahvijäämiä. Takaamme kuitenkin, että laite on uusi.

Lue käyttöohjeet huolellisesti ja kokonaan ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.



Ehkäisevä huolto

Kahvinkeitin vaatii ehkäisevää huoltoa. Gorenje+ suosittelee kahvinkeitimen huollattamista kerran 2 - 3 vuodessa (enintään 8 000 kupin jälkeen). Näin voidaan taata laitteen hyvä ja luotettava toiminta.

Käytetyt piktogrammit



Tärkeää tietoa



Vaara! Sähkölaite



Palovammavaara



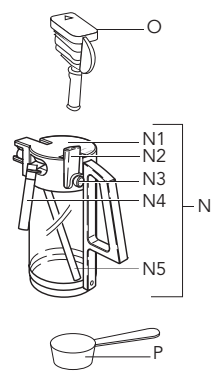
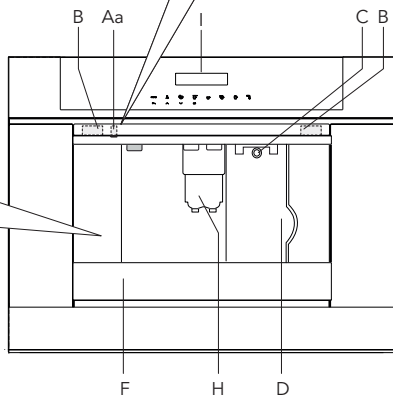
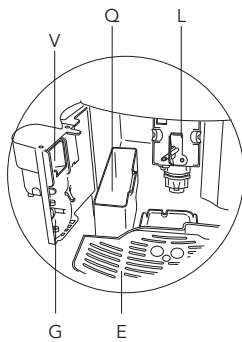
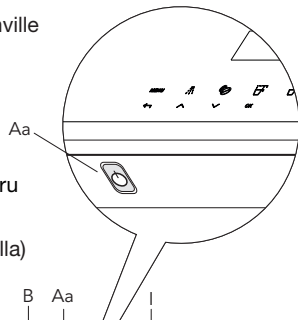
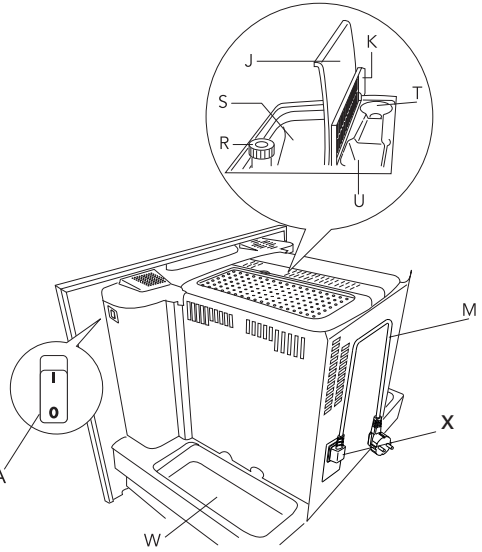
Vinkki

Kahvin tai maidon kanssa kosketuksiin joutuvat osat vastaavat EU-direktiivin 1935/2004 vaatimuksia elintarvikemateriaaleista.

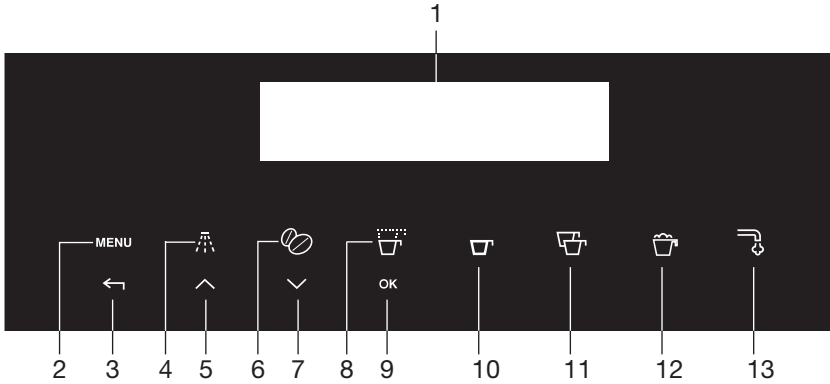
Tällä laitteella on EU-direktiivin 2004/108/EC mukainen WEEE-merkintä (Waste Electrical and Electronic Equipment).

KUVAUS

- A. Pääkytkin / Aa. Käynnistys/valmiustila-painike
- B. Kädensijat
- C. Suutin
- D. Vesisäiliö (irrotettava)
- E. Kuppialusta
- F. Valumisastian ritilä (irrotettava)
- G. Huoltoluukku
- H. Korkeussäädettävä kahvin annostelija
- I. Käyttöpaneeli
- J. Kahvipapupidikkeen kansi
- K. Jauhetun kahvin kourun kansi
- L. Keittoyksikkö
- M. Virtajohto
- N. Maitosäiliö:
 - N1. Kansi (irrotettava)
 - N2. Liukukytin CAFFELATTE/CAPPUCCINO (irrotettava)
 - N3. "CLEAN" (puhdistus) -painike
 - N4. Maidon annosteluputki (irrotettava)
 - N5. Imuputki (irrotettava)
- O. Kuumavesisuutin (irrotettava)
- P. Mittalusikka valmiiksi jauhetulle kahville
- Q. Sakkasäiliö (voidaan irrottaa)
- R. Jauhatusasteen asetuspainike
- S. Kahvipapusaäiliö
- T. Mittalusikan paikka
- U. Valmiiksi jauhetun kahvin täyttökouru
- V. Kahvisuppilo
- W. Varustelokero (vasemmalla ja oikealla)
- X. IEC-liitin



KÄYTTÖPANEELI



1. Näyttö
2. Voit kytkeä valikon päälle tai pois päältä koskettamalla "MENU"-painiketta
3. Voit poistua valitusta tilasta koskettamalla "RETURN" (takaisin)-painiketta.
4. Kosketa "Rinse" (huuhtelee)-painiketta
5. Voit selata valikkoa ja näyttöä eteenpäin koskettamalla "SCROLL" (selaa)-painiketta
6. Valitse valmiiksi jauhetun kahvin vahvuus koskettamalla "Coffee strength" (kahvin vahvuus)-painiketta
7. Voit selata valikkoa ja näyttöä taaksepäin koskettamalla "SCROLL" (selaa) -painiketta
8. Voit valita kahvityypin ja -määrän koskettamalla painiketta (espresso, pieni kuppi, keskikokoinen kuppi, iso kuppi, muki)
9. Vahvista valittu toiminto koskettamalla "OK"-painiketta
10. Painike 'One cup of coffee deliver' (annostelee yksi kuppi kahvia)
11. Painike 'Two cups of coffee deliver' (annostelee kaksi kuppia kahvia)
12. Painike 'Cappuccino deliver' (cappuccino)
13. Painike 'Hot water deliver' (kuuma vesi)

Huomioon otettavia seikkoja



- **VAROITUS:** Laite ja sen osat kuumentuvat käytön aikana. Varo koskemasta lämmitysvastuksiin.
- Kuumennusosan pinta on kuuma käytön jälkeen ja keittimen ulkoiset osat voivat pysyä kuumina joidenkin minuuttien jälkeen käytön perusteella.



- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (myös lapset) käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen eivät ole riittävät. He saavat käyttää laitetta vain turvallisuudesta vastaavan henkilön läsnä ollessa tai saatuaan ohjeet häneltä.
- **VAROITUS:** Jos laitteessa on lasipinta ja siinä on säröjä, laitetta ei tule käyttää.
- Valvo lapsia ja varmista, etteivät he leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- **HUOMIO:** keittimen puhdistuksessa ei saa käyttää emäksisiä puhdistusaineita, jotka saattavat vaurioittaa sitä. Käytä pehmeää liinaa ja tarpeen mukaan mietoja pesuainetta.
- Älä milloinkaan upota laitetta veteen.
- Puhdista huolella kaikki osat ja erityisesti kahvin ja maidon kanssa kosketuksissa olevat osat.
- Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi: myymälöiden, toimistojen tai muiden työpaikkojen henkilöstökeittiöissä; maatilamatkailussa; hotellien, motellien

ja muiden asuntolatyypisten tilojen asiakastiloissa; bed & breakfast -tyyppisessä majoituksessa.



- Käyttötarkoitukseen sopiva käyttö: tämä laite on suunniteltu kahvi-, maito- ja kuumavesipohjaisten juomien valmistukseen. Mikä tahansa muu käyttö on väärinkäyttöä ja näin ollen vaarallista. Valmistaja ei vastaa mistään sellaisista vahingoista, jotka johtuvat keittimen virheellisestä käytöstä.
- Riskien välttämiseksi asiakaspalvelun täytyy vaihtaa vahingoittunut pistoke tai johto.
- **VAROITUS:** Jos laitteessa on lasipinta ja siinä on säröjä, laitetta ei tule käyttää.
- Keittimet, joissa on irrotettava johto: vältä veden roiskumista virtajohtolle tai virtajohtoon paikkaan keittimen takaosassa

Vain Euroopan markkinoille:



- Vähintään 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, mikäli heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat yli 8-vuotiaita ja aikuisen valvonnassa. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisesti, aistillisesti tai henkisesti rajoittunut toimintakyky tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, saavat käyttää laitetta, mikäli heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

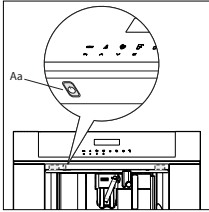


- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Irrota laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä sekä aina ennen puhdistamista.
- Tällä symbolilla merkityt pinnat kuumenevat käytön aikana (symboli löytyy vain tietyistä malleista).
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön (valmistusmäärä noin 3 000 kuppia vuodessa). Muunlainen käyttö katsotaan vääräksi käytöksi, jolle emme anna takuuta.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.
- Laitteella voi valmistaa espressoja ja muita kuumia juomia. Toimi varoen, jotta suuttimien kuuma vesi tai käyttövirheet eivät aiheuttaisi palovammoja.
- Tämä laite voidaan asentaa uppoasennetun uunin yläpuolelle, jos uunin takaosassa on jäähdytystuuletin (maksimi mikroaaltoteho: 3 kW).
- Älä nojaa laitteeseen tai jätä sitä roikkumaan tyhjän päälle kaapista ulos vedettynä. Älä sijoita mitään painavia tai epävakaita esineitä laitteen päälle.
- Valmistaja ei vastaa väärästä, epäasiallisesta tai käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista.
- Älä koske kuumiin pintoihin laitetta käyttäessäsi. Käytä nuppeja tai kahvoja.
- Jos laitteeseen tulee vika, varmista ettei se ole kytkettynä sähköverkkoon. Käännä etupaneelin takana oleva virtakytkin (oikealta puolelta) asentoon 0. Ota yhteys huoltoon korjausten järjestämiseksi.

- Pyydä huoltoa käyttämään vain alkuperäisiä osia. Yllä annettujen ohjeiden laiminlyönti voi heikentää laitteen turvallisuutta.
- Älä aseta mitään nestettä sisältäviä, syttyviä tai korroosiota aiheuttavia materiaaleja koneen päälle.
- Säilytä varusteita (ja kahvipapuja) niille varatuissa paikoissa.
- Älä koskaan koske laitteeseen märin käsin.
- Irrota pistoke vetämällä suoraan pistotulpasta.
- Älä koskaan vedä johdosta, sillä se voi muuten vaurioitua.
- Jos haluat irrottaa laitteen kokonaan, aseta laitteen sivussa oleva pääkytkin asentoon 0 (pois päältä).

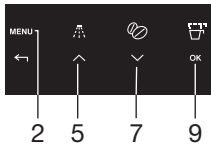


Valmistelu



Laite suorittaa "SELF-DIAGNOSIS" (itsediagnoosi) -toiminnon, kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa (katso sivun 5 kohta A) ja aina, kun kytket sen verkkovirtaan. Laite sammuu sen jälkeen automaattisesti.

Kytke laite päälle painamalla ohjauspaneelin alapuolella vasemmalla olevaa virtapainiketta (Aa/katso kuva 1).



- Laite on testattu tehtaalla aidolla kahvilla, joten myllyssä saattaa olla kahvijäämiä.
- Veden kovuus tulee selvittää mahdollisimman pian kohdassa "Veden kovuuden asettaminen" olevien ohjeiden mukaan.

1. Kytke laite verkkovirtaan.

2. Kytke laite päälle painamalla pääkytkintä (katso A sivulla 5).

3. Käynnistä laite painamalla virtakytkintä (katso Aa).

4. Aseta tarvittava kieli.

- Valitse tarvittava kieli selainkosketuspainikkeilla (5 ja 7). Kun näytölle tulee viesti SUOMI, paina kosketuspainiketta Ok ja pidä sitä alas painettuna. Jos asetit väärin kielen, noudata kappaleen "Kielen asettaminen" ohjeita. Jos haluamaasi kieltä ei ole saatavilla, valitse jokin näytöllä näkyvistä kielistä. Ohjeet koskevat englanninkielistä versiota. Noudata sitten näytön ohjeita:

5. Laitteen näytöllä näkyy 5 sekunnin kuluttua "SUOMI ASENNETTU".

- Vedä vesisäiliö ulos, huuhtele se ja täytä puhtaalla vedellä. Älä ylitä maksimitäyttölinjaa (MAX).
- Työnnä vesisäiliö takaisin niin pitkälle kuin se menee.

6. Aseta kuppi kuumavesisuuttimen alle (jos kuumavesisuutinta ei ole, laitteen näytöllä näkyy "INSERT WATER SPOUT" (asetta vesisuutin).

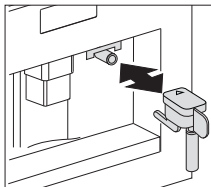
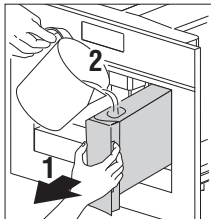
Laitteen näytöllä näkyy: "HOT WATER PRESS OK" (kuuma vesi paina OK). Paina OK-kosketuspainiketta, ja muutaman sekunnin kuluttua kuumavesisuuttimesta alkaa tulla kuumaa vettä.

7. Nyt laitteen näytöllä näkyy "TURNING OFF...PLEASE WAIT" (pois päältä... odota hetki). Sitten laite kytkeytyy pois päältä.

8. Laitteen voi vetää ulos kädensijojen avulla.

Avaa kansi ja täytä säiliö kahvipavuilla. Sulje sitten kansi ja työnnä laitetta sisäänpäin. Kahvinkeitin on nyt valmis normaalkäyttöön.

Käytä säiliön täyttämiseen vain kylmää vettä. Älä käytä muita nesteitä kuten kivennäisvesiä tai maitoa.

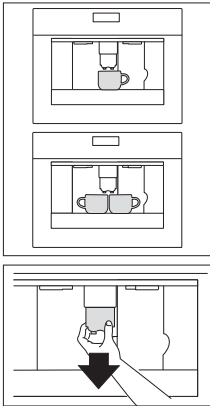




Toimintahäiriöiden estämiseksi säiliöön ei saa koskaan laittaa jauhattua kahvia, pakastettuja tai karamellisoituja kahvipapuja tai mitään muuta, joka saattaa rikkoa laitteen.



Käyttö



- Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, paras tulos saavutetaan vasta 4-5 kahvi- ja 4-5 cappuccino-kupillisen jälkeen.
- Kahvinkeitin suorittaa aina pääkytkimestä (A) päälle kytkettäessä ITSEDIAGNOOSI-syklin ja kytkeytyy sitten pois päältä. Kytkte laite taas päälle painamalla päälle/valmiustila-painiketta (Aa).

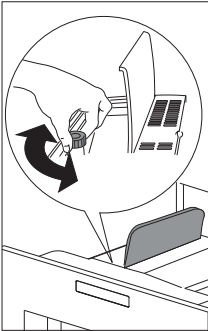
Kahvin valmistaminen (käyttäen kahvipapuja)

- Laite on asetettu valmistamaan kahvia, joka vastaa yleisimpiä makutottumuksia. Voit valita myös erittäin miedon, miedon, vahvan tai erittäin vahvan kahvin. Vaihtoehtona on myös esijauhettu kahvi.
- Kahvin vahvuutta voi säätää painamalla useamman kerran kahvin vahvuus -kosketuspainiketta (6). Haluttu kahvin vahvuus näkyy näytöllä.

1. Aseta suutinten alle yksi kuppi, kun haluat yhden kahvin, tai kaksi kuppia, kun haluat kaksi kahvia.
2. Laske suuttimet mahdollisimman lähelle kuppia, kun haluat kermaisempaa kahvia.
3. Voit valita kahvityypin painamalla kahvityyppi-kosketuspainiketta (8):
 - ESPRESSO CUP (ESPRESSO KUPPI)
 - SMALL CUP (PIENI KUPPI)
 - MEDIUM CUP (KESKIKOKOINEN KUPPI)
 - LARGE CUP (ISO KUPPI)
 - MUG (MUKI)
4. Valitse yksi kahvikupillinen painamalla kosketuspainiketta "Annostelee yksi kuppi kahvia" (10) ja kaksi kahvikupillista painamalla kosketuspainiketta "Annostelee kaksi kuppia kahvia (11)".

- Laite jauhaa nyt pavut ja aloittaa kahvin annostelun kuppiin.
- Kun valittu kahvimäärä on annosteltu, laite lopettaa annostelun automaattisesti ja erottelee jäljelle jääneen kahvisakan sakkasäiliöön.
- Laite on taas käyttövalmis muutaman sekunnin kuluttua.

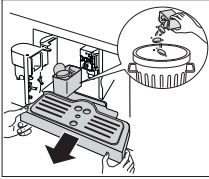
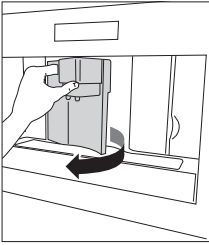
- Sammuta laite virtapainikkeesta (Aa / katso sivu 5). Laite suorittaa ennen sammuttamista automaattisen huuhtelujakson. Varo polttamasta itseäsi.
- Jos kahvia tulee vain tiputellen tai ei ollenkaan, käännä jauhatustasteen nuppia yhden askeleen verran myötäpäivään (katso “Jauhatustasteen asetus”). Käännä naksautus kerrallaan, kunnes kahvintulo on sopivaa.
- Jos kahvin annostelu tapahtuu liian nopeasti eikä kerma ole mielestäsi sopivaa, käännä nuppia kerran vastapäivään. Älä käännä jauhatustasteen säädintä liikaa, sillä kahvi voi tulla ulos tippoina 2 kuppia annosteltaessa.



Vinkkejä kuumemman kahvin keittämiseksi

- Voit esilämmittää suodatusyksikön 3 minuutin kuluttua edellisestä kahvinsuodatuskerrasta valikon asetuksella “RINSING” (huuhtelu) (katso Huuhtelu).
Valuta vettä valumisritilälle tai täytä tällä vedellä (ja sen jälkeen tyhjennä) kuppi, johon aiot kahvin valmistaa.
- Älä käytä liian paksuja kuppeja, sillä ne imevät erittäin paljon lämpöä.
- Voit lopettaa kahvin annostelun painamalla uudelleen yhden tai kahden kupin painiketta (painikkeet 10 tai 11) tai kääntämällä kupin valintanappulaa (8) vastapäivään kohti espresso-kuppia.
- Kun kahvin annostelu on loppunut (juoman valmistumista laitteessa osoittava valopalkki osoittaa 100 %), voit lisätä kahvin määrää painamalla yhden kupin painiketta ja pitämällä sitä painettuna, kunnes kupissa on haluamasi määrä kahvia.
- Kun näytölle tulee viesti “FILL TANK!” (täytä säiliö), on säiliö täytettävä, jotta laitteella voi valmistaa kahvia.
Viestin tullessa näytölle on normaalia, että säiliössä on vielä hieman vettä jäljellä
- Laitteen näyttöön tulee 14 pienen kupin tai 7 ison kupin jälkeen viesti “EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER” (tyhjennä sakkasäiliö).
Laitte laskee valmistetut kahviannokset. Se tarkoittaa, että säiliö on täynnä, joten se on tyhjennettävä ja puhdistettava. Vesti jää näytölle, kunnes säiliö tyhjennetään.
- Kahvin valmistus on mahdollista vasta säiliön tyhjentämisen jälkeen.
Puhdista säiliö avaamalla huoltoluukku ja vetämällä kahvikourusta.

Irrota valumisastia, tyhjennä ja puhdista se.



Tärkeää!

Vedä valumisastia aina kokonaan ulos, jotta se ei pääse putoamaan säiliötä poistettaessa. Tyhjennä säiliö ja puhdista se perusteellisesti. Varmista, että säiliö tulee puhtaaksi pohjia myöten.

Sakkasäiliö on tyhjennettävä aina, kun valumisastia vedetään ulos, vaikka säiliö ei olisikaan täynnä. Jos näin ei toimita, säiliö voi täytyä liikaa kahvin valmistuksen yhteydessä, ja laite saattaa tukkeutua.

Älä koskaan irrota vesisäiliötä, kun laite annostelee kahvia. Silloin kahvin valmistus ei ehkä onnistu. Jos laitteeseen tulee toimintahäiriö, lue ensin vianmäärittysosio ennen laitteen toimittamista huoltoon. Jos ohjeista ei ole apua, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Kahvin määrän muuttaminen

Laite on säädetty tehtaalla seuraaville kahvimäärille:

- ESPRESSOKUPPI
- PIENI KUPPI;
- KESKIKOKOINEN KUPPI;
- ISO KUPPI;
- MUKI.

Kahvin määrää voi säätää toimimalla seuraavasti:

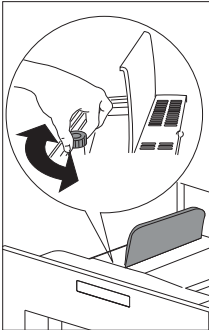
1. Paina "MENU"-painiketta (2) ja selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "PROGRAM COFFEE" (kahviohjelma). Vahvista valinta painamalla 'OK' (9).
2. Valitse haluamasi kupin koko ja muuta asetuksia selauspainikkeilla (5 ja 7). Kun haluamasi koko tulee näytölle, vahvista valinta painamalla 'OK' (9).

3. Näytöllä näkyy palkki, joka kasvaa tai pienenee sen mukaan, kuinka täyteen kuppi tulee. Voit muuttaa määrää selauspainikkeilla (5 ja 7) 10 eri asetuksessa. Täysi palkki merkitsee, että valittuna on maksimimäärä 220 ml.
4. Valitse haluamasi kupin täyttömäärä ja vahvista se painamalla 'OK' (9) -painiketta asetuksen ohjelmoimiseksi. Jos et paina 'OK' (9), -painiketta, laite palaa kahvinvalmistustilaan automaattisesti 2 minuutin kuluttua tallentamatta muutoksia.

Näyttö siirtyy ohjelmoinnin jälkeen automaattisesti takaisin valikkoon täyttömäärän asettamista varten. Jos haluat siirtyä kahvinvalmistustilaan välittömästi, paina MENU-painiketta (2) kaksi kertaa tai odota 2 minuuttia, jolloin laite palaa kahvinvalmistustilaan automaattisesti.

Jauhatusasteen asetus

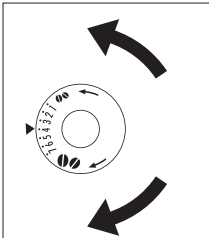
Jos kahvin annostelu käy liian nopeasti tai liian hitaasti (tippoina), voit muuttaa jauhatusastetta.



Muuta jauhatusastetta vain jauhatuksen aikana. Muuten laite saattaa rikkoutua.

1. Kääntämällä vastapäivään saadaan hienompi jauhatus, hitaampi suodatus ja kermaisempi ulkonäkö.
2. Kääntämällä myötäpäivään saadaan karkeampi jauhatus ja nopeampi suodatus (ei tippa kerrallaan).

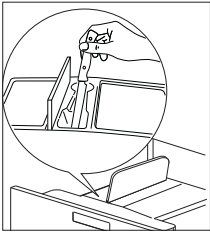
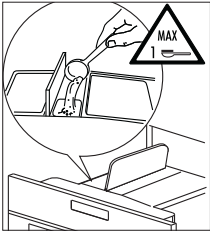
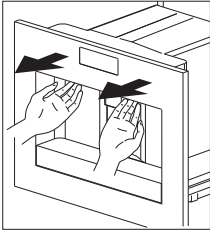
Säätö on kunnolla voimassa viimeistään 2 kupin jälkeen.



Espresson valmistaminen jauhetusta kahvista

1. Paina Coffee strength (kahvin vahvuus) -painiketta (6) ja valitse "PRE-GROUND" (esijauhettu).
2. Laitteen voi vetää ulos kädensijojen avulla.
3. Nosta keskimmäistä kantta ja mittaa yksi tai kaksi tasapäistä mitallista jauhettua kahvia kouruun. Jatka kappaleessa "Kahvin valmistaminen kahvipavuista" kuvatulla tavalla. Voit valmistaa

KÄYTTÖ



yhden kupillisen kerrallaan painamalla painiketta One cup deliver (Annostelee yksi kuppi kahvia) (10).

4. Kun olet käyttänyt laitetta esijauhettuun kahviin, siirry takaisin kahvinvalmistukseen kahvipavuista kytkemällä esijauhetun kahvin toiminnon pois päältä painamalla Coffee strength (kahvin vahvuus) -painiketta (6).

Huomautukset

- Älä koskaan annostelee esijauhettua kahvia, kun laite on pois päältä. Tällöin kahvi voisi levitä laitteen sisälle.
- Älä koskaan lisää yhtä mittaakaan enempää. Muutoin laite ei valmista kahvia.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettua mittausta.
- Annostelee kouruun vain espresso-kahvinkeittimille tarkoitettua esijauhettua kahvia.
- Jos esijauhettua kahvia käytetään enemmän kuin yksi mittallinen ja kouru tukkeutuu, työnnä kahvia alaspäin veitsellä ja irrota sitten suodatusyksikkö ja puhdista se sekä laite kappaleessa "Suodatusyksikön puhdistaminen" kuvatulla tavalla.

Kuuman veden keittäminen

Kuumaa vettä voidaan käyttää kuppien lämmittämiseen ja kuumien juomien kuten teen ja kuppikettojen valmistamiseen.

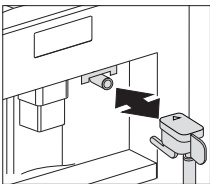
Varoitus! Kuuma vesi on polttavan kuumaa! Käytä kuumavesisuuntinta vain, jos alla on astia.

1. Aseta kuumavesisuutin paikalleen.
2. Aseta astia kuumavesisuuttimen alle.
3. Paina kuumavesipainiketta (13). Näytöllä näkyy KUUMA VESI PAINA OK.
4. Paina painiketta OK (9).

Kuuman veden annostelu alkaa, ja näytöllä näkyy teksti "HOT WATER" (kuuma vesi).

Kun ohjelmoitu määrä vettä on annosteltu, annostelu lakkaa automaattisesti.

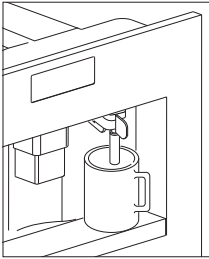
Näytölle tulee muutaman sekunnin ajaksi teksti "PLEASE WAIT" (odota hetki). Tämän jälkeen laite on taas valmis tekemään kahvia. Näytöllä näkyy edellinen kahvinvalinta.



Kuuman veden määrän muuttaminen

Laite annostelee automaattisesti oletusarvon 150 ml kuumaa vettä. Kahvin määrää voi säätää toimimalla seuraavasti:

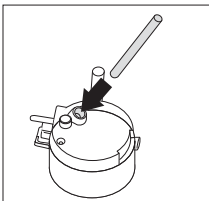
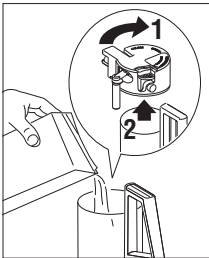
1. Aseta astia kuumavesisuuttimen alle.
2. Siirry valikkoon painamalla "MENU"-painiketta (2).
3. Paina selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "PROGRAM HOT WATER" (lämmin vesi ohjelma).
4. Paina vahvistaaksesi "OK"-painiketta (9).
5. Valitse haluamasi vesimäärä painamalla selauspainikkeita (5 ja 7). Valopalkki osoittaa valitun vesimäärän.
6. Vahvista valinta painamalla "OK"-painiketta (9) (tai peruuta toiminto painamalla Return (takaisin) -painiketta (3)).
7. Palaa valikkoon painamalla "Return" (takaisin)-painiketta (3).
8. Laite on nyt ohjelmoitu uudelleen uusilla asetuksilla ja on valmis.

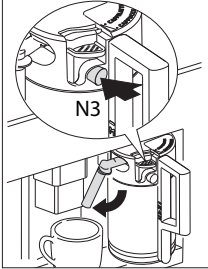
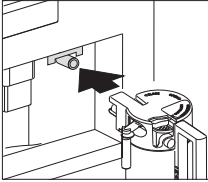
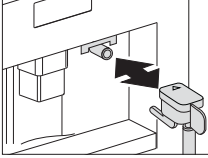
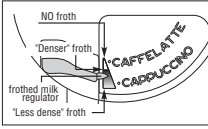


Cappucinon valmistaminen

Laite on tehtaalla ohjelmoitu valmistamaan automaattisesti standardi cappuccino.

1. Valitse cappucinon vahvuus painamalla painiketta "Coffee strength" (kahvin vahvuus) (6).
2. Irrota maitosäiliön kansi.
3. Täytä säiliö noin 100 grammalla maitoa jokaista valmistettavaa cappuccinoa kohden. Älä koskaan ylitä säiliön merkittyä maksimitasoa (joka vastaa noin 750 ml). Käytä mieluiten jääkaappikylmää rasvatonta tai kevytmaitoa (noin 5 °C).
4. Varmista, että imuputki on asennettu oikein kumitiivisteeseen. Aseta sitten maitosäiliön kansi takaisin paikoilleen.
5. Aseta vaahdotetun maidon säädin (N2) maitosäiliön kanteen painettujen sanojen CAPPUCINO ja CAFFELATTE väliin.
6. Vaahdon määrää voidaan säätää liikuttamalla säädintä sana CAFFELATTE kohti haluttaessa tiiviimpää vaahtoa. Vähemmän tiivistä vaahtoa saadaan liikuttamalla säädintä kohti sana CAPPUCINO.
7. Irrota kuumavesisuutin ja kiinnitä maitosäiliö suuttimeen.
8. Aseta maitosuutin paikoilleen ja sitten riittävän iso kuppi kahvi- ja maitosuutinten alle.
9. Paina painiketta "Cappuccino deliver" (cappuccino) (12) Näytöllä näkyy teksti "CAPPUCINO" ja muutaman sekunnin kuluttua maitosuutimesta tulee maitoa alla olevaan kuppiin (annostelu





päättyy automaattisesti).

10. Laite annostelee kahvia.

11. Cappucino on nyt valmista. Makeuta tarvittaessa makusi mukaan, sirottele vaahdon päälle hiukan kaakaojauhetta.

Huomautukset

- Cappucinoa valmistettaessa vaahdotetun maidon tai kahvin annostelu voidaan keskeyttää painamalla painiketta "Cappuccino deliver" (12).
- Jos maitosäiliö tyhjenee vaahdotettua maitoa annosteltaessa, irrota säiliö ja lisää maitoa. Kiinnitä sitten säiliö takaisin paikoilleen ja paina "Cappuccino deliver" -painiketta (12), jolloin cappucinin annostelu alkaa uudelleen.
- Puhdista aina maitosäiliön kannen kierteet cappucinin valmistamisen jälkeen. Näin varmistat täydellisen puhtauden. Näytöllä vilkkuu teksti "PRESS CLEAN!" (paina clean).
 - Aseta astia maitosuuttimen alle.
 - Paina kannessa olevaa CLEAN-painiketta (N3) ja pidä sitä alhaalla vähintään 5 sekunnin ajan aloittaaksesi puhdistamisen. Laitteen näytöllä valopalkin yläpuolella näkyy teksti "CLEANING" (puhdistus). Älä vapauta CLEAN-painiketta ennen kuin palkki osoittaa, että puhdistus on suoritettu loppuun. Kun vapautat CLEAN-painikkeen, toiminto päättyy. Irrota maitosäiliö puhdistamisen jälkeen ja laita se jääkaappiin. Maitoa ei saa pitää poissa jääkaapista yli 15 minuuttia.
- Kun haluat muuttaa laitteen automaattisesti kuppiin annosteleman kahvin tai vaahdotetun maidon määrää, toimi kappaleen "Cappucinin kahvi- ja maitomäärän muuttaminen" mukaan.

Cappuccinon kahvi- ja maitomäärän muuttaminen

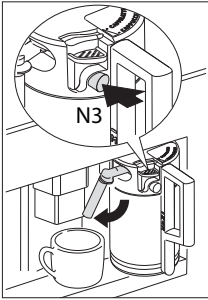
Laitteen oletusarvona on annostella automaattisesti vakio cappuccinoa. Kahvin määrää voi säätää toimimalla seuraavasti:

Maidon määrän muuttaminen

1. Täytä säiliö maidolla säiliössä ilmoitettuun maksimitasoon asti.
2. Siirry valikkoon painamalla "MENU"-painiketta (2).
3. Paina selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "PROGRAM CAPPUCCINO" (cappuccin-ohjelma).
4. Paina vahvistaaksesi OK-painiketta (9). Näytöllä näkyy "PROGRAM MILK" (maidon määrä).
5. Paina jälleen "OK"-painiketta (9).
6. Valitse haluamasi maitomäärä painamalla "Scroll" (selauspainikkeita) (5 ja 7). Valopalkki osoittaa valitun maitomäärän.
7. Vahvista valinta painamalla "OK"-painiketta (9) (tai peruuta toiminto painamalla "Return" (takaisin) -painiketta (3)).
8. Palaa valikkoon painamalla "Return" (takaisin)-painiketta (3) kaksi kertaa.

Kahvin määrän muuttaminen

1. Siirry valikkoon painamalla "MENU"-painiketta (2).
2. Paina selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "PROGRAM CAPPUCCINO" (cappuccin-ohjelma).
3. Paina vahvistaaksesi OK-painiketta (9).
4. Paina "Scroll" (selauspainikkeita) (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "COFFEE FOR CAPPUCC." (kahvia cappuccinolle).
5. Paina jälleen "OK"-painiketta (9).
6. Valitse haluamasi kahvimäärä painamalla selauspainikkeita (5 ja 7). Valopalkki osoittaa valitun kahvimäärän.
7. Vahvista valinta painamalla "OK"-painiketta (9) (tai peruuta toiminto painamalla "Return" (takaisin) -painiketta (3)).
8. Palaa valikkoon painamalla "Return" (takaisin)-painiketta (3) kaksi kertaa.



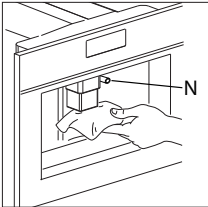
Suuttimien puhdistus

Puhdista maitosäiliön suuttimet aina maidon lämmittämisen tai cappuccinon valmistamisen jälkeen. Muuten kuivunut maito saattaa kovettua.

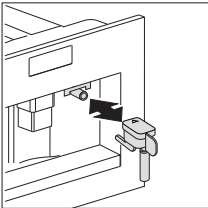
1. Aseta astia maidon annosteluputken alle ja paina maitosäiliön "CLEAN" (puhdistus) -painiketta vähintään 5 sekuntia. Näytöllä lukee "CLEANING" (puhdistus)!



Varoitus! Putkesta purkautuva höyry ja kuuma vesi saattavat aiheuttaa palovamman.



2. Irrota maitosäiliö ja puhdista suuttimet kostealla liinalla.



3. Aseta kuumavesisuutin takaisin paikoilleen.

Kun puhdistus on suoritettu, irrota maitosäiliö ja vie se jääkaappiin. Maito ei saa olla poissa jääkaapista 15 minuuttia pidempään.

Lisätietoa maitosäiliön puhdistamisesta kappaleessa "Suuttimien ja maitosäiliön puhdistus".



Valikkojen käyttö

Valikkoja käytetään muuttamaan ja tallentamaan laitteen tehdasasetuksia, käynnistämään ohjelmia ja haettaessa tietoa.

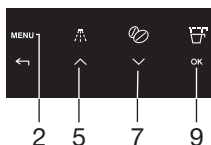
Valikoita ovat:

- Language (kieli) (lue "Kielen asetus" sivulta 19)
- Auto shut off time (sammutusaika) (katso "Sammutusajan asettaminen" sivulta 21)
- Set clock (asetta kello)
- Start alarm (aloita hälytys)
- Auto start (automaattinen käynnistys)
- Temperature (lämpötila) (katso "Kahvin lämpötilan asettaminen" sivulta 21)
- Water hardness (veden kovuus) (katso "Veden kovuus" sivulta 20)
- Coffee program (kahviohjelma) (katso "Kahvin määrän muuttaminen" sivulta 17)
- Cappuccino program (cappuccino-ohjelma) (katso "Cappuccino-ohjelman asetus" sivulta 15)
- Hot water (kuuma vesi) (katso "Kuumaa vettä keittäminen" sivulta 14)
- Descale (kalkinpoisto) (katso "Kalkinpoisto-ohjelman suorittaminen" sivulta 21)
- Reset to default (katso "Laitteen tehdasasetusten palauttaminen" sivulta 24)
- Statistics (tilasto) (katso "tilasto" sivulta 23)
- Buzzer (summeri)
- Contrast (kontrasti)



Jos et paina OK asetuksia muutettuasi, laite palaa automaattisesti kahvinsuodatustilaan 2 minuutin kuluttua tallentamatta muutoksia.

Painamalla "Return" (takaisin) -painiketta (3) palaat takaisin kahvinsuodatustilaan.



Kielen asettaminen

Voit valita useista käyttökielistä.

Kielivalinta tehdään seuraavasti:

1. Paina "MENU"-painiketta ja selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "CHOOSE LANGUAGE" (valitse kieli). Vahvista valinta painamalla OK (9).

2. Valittu kieli näkyy näytöllä. Paina selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes valitsemasi kieli tulee näytölle. Kun haluamasi kieli tulee näytölle, vahvista valinta painamalla "OK" (9).

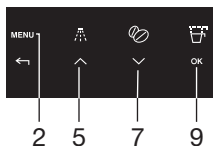
Veden kovuus

Viesti "PLEASE DESCALE!" (suorita kalkinpoisto) tulee näytölle, kun laite on ollut käytössä asetetun ajan. Aika lasketaan käytetyn veden sisältämän kalkin määrän perusteella. Tarvittaessa kalkinpoistoväliä voidaan pidentää ohjelmoimalla laitteeseen todellinen veden kalkin määrä oletusarvon sijaan. Toimi seuraavasti:

1. Irrota "Veden kovuustesti" -liuska (käyttöohjeen kannessa). Kasta se veteen kokonaan muutamaksi sekunniksi. Ota liuska vedestä ja odota 30 sekuntia, kunnes sen väri muuttuu ja sille muodostuu punaisia pisteitä. Jos liuskalla on esimerkiksi 3 punaista pistettä, veden kovuusasteeksi valitaan 3.



Jos testiliuska on kadonnut, tiedot löytyvät alla olevasta taulukosta.



2. Paina "MENU"-painiketta ja selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "WATER HARDNESS" (vedenkovuus). Vahvista valinta painamalla "OK" (9).
3. Näytöllä näkyy nykyinen asetus. Paina selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes kovuustaso tulee näytölle. Vahvista valinta painamalla "OK". Laite on nyt ohjelmoitu antamaan kalkinpoistomääräyksen veden todellisen kovuuden mukaan.



Saat tietoja veden kovuudesta paikalliselta vesilaitokselta. Alla olevassa taulukossa esitetään laitteen tarvitsemat vedenkovuusasetukset

Saksalainen kovuusaste	Ranskalainen kovuusaste	Veden kovuus laitteessa
0 - 6 dH	0 - 11 fH	1
7 - 13 dH	12 - 17 fH	2
14 - 20 dH	18 - 36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

Kahvin lämpötilan asetus

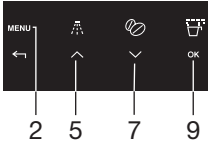
Voit valita kolmesta eri lämpötilatasosta.

Kahvin lämpötilatasot määritellään seuraavasti:

- TEMPERATURE LOW (lämpötila alhainen)
- TEMPERATURE MEDIUM (lämpötila koht.)
- TEMPERATURE HIGH (lämpötila korkea)

Tehdasasetuksena on TEMPERATURE HIGH (lämpötila korkea). Voit muuttaa asetusta seuraavasti:

1. Paina "MENU"-painiketta ja selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "TEMPERATURE" (lämpötila). Vahvista valinta painamalla "OK" (9).
2. Näytöllä näkyy nykyinen asetus. Vaihda lämpötila-asetusta selauspainikkeilla (5 ja 7). Kun haluamasi lämpötila tulee näytölle, vahvista valinta painamalla OK (9).



Automaattisen sulkujan asettaminen

Oletuksena on laitteen kytkeminen pois päältä automaattisesti

30 minuuttia viimeisimmän kahvin valmistamisen jälkeen. Voit muuttaa tätä aikaa (maksimi 2 tuntia) seuraavasti:

- AUTO SHUTOFF TIME (sammutusaika) 1/2 hour
- AUTO SHUTOFF TIME (sammutusaika) 1 hour
- AUTO SHUTOFF TIME (sammutusaika) 2 hour

Voit muuttaa asetusta seuraavasti:

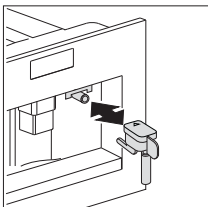
1. Paina "MENU"-painiketta ja selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "AUTO SHUTOFF TIME" (sammutusaika). Vahvista valinta painamalla "OK" (9).
2. Vaihda sammutusaikaa selauspainikkeilla (5 ja 7). Kun haluamasi sammutusaika tulee näytölle, vahvista valinta painamalla "OK" (9).

Kalkinpoisto-ohjelman suorittaminen

Kun näytöllä näkyy "PLEASE DESCALE!" (suorita kalkinpoisto), laitteen kalkinpoisto on suoritettava.

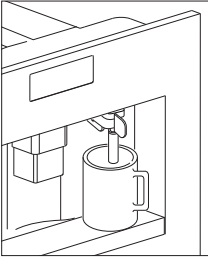
1. Kiinnitä kuumavesisuutin.
2. Paina "MENU"-painiketta ja selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "DESCALE" (kalkinpoisto). Vahvista valinta painamalla "OK" (9).
3. Näytöllä näkyy "PLEASE CONFIRM" (vahvista). Paina "OK"-painiketta (9). Kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy.

Näytön yläreunassa vuorottelevat tekstit "ADD DESCALER" (lisää kalkinp. aine) ja "PLEASE CONFIRM" (vahvista).

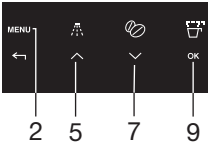


4. Tyhjennä vesisäiliö, kaada kalkinpoistoainepullon sisältö säiliöön kalkinpoistoaineen pakkauksessa olevia ohjeita noudattaen, lisää tämän jälkeen säiliöön vettä. Voit ostaa kalkinpoistoainetta seuraavaa tarvetta varten valtuutetusta huollosta.

Varo roiskuttamasta kalkinpoistoainetta pinnoille, jotka eivät kestä happamia aineita (marmori, kivi ja keramiikka).



5. Aseta kuumavesihanan alle vähintään 2 litran astia.
6. Paina "OK"-painiketta (9). Näytöllä lukee "DESCALING" (kalkinpoisto). Kalkinpoistoaine valuu ulos kuumavesihanasta. Kalkinpoisto-ohjelmassa on automaattinen huuhtelujen ja taukojen sarja.
Näin saadaan poistettua kalkkijäämät kahvinkeittimen sisältä. Vesisäiliö on tyhjä noin 30 minuutin kuluttua, ja näytön yläreunassa vuorottelevat tekstit "DESCALE COMPLETE" (kalkinpoisto valmis) ja "PLEASE CONFIRM" (vahvista).
7. Paina "OK"-painiketta (9). Näytöllä näkyy "RINSING, FILL TANK" (huuhtelu, täytä säiliö). Laite on valmis huuhtelemaan puhtaalla vedellä.
8. Tyhjennä kuumavesihanan alla oleva säiliö ja laita se uudelleen hanan alle.
9. Ota vesisäiliö irti ja täytä se puhtaalla vedellä.
10. Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen. Näytöllä näkyy: "PLEASE CONFIRM" (vahvista)
11. Paina "OK"-painiketta (9). Huuhtelu tehdään puhtaalla vedellä, ja huuhteluvesi juoksee ulos kuumavesisuuttimesta. Muutaman minuutin kuluttua vesisäiliö tyhjenee ja näytöllä näkyy "PLEASE CONFIRM" (vahvista).
12. Paina kosketusnäppäintä "OK" (9). Näytössä näkyy "HUUHTELU VALMIS VAHVISTA".
13. Paina "OK"-painiketta (9). Näytöllä näkyy "DESCALE COMPLETE" (kalkinpoisto valmis) ja sitten "FILL TANK!" (täytä säiliö).
14. Ota vesisäiliö irti, täytä se puhtaalla vedellä ja aseta paikalleen. Laite on nyt valmiina käyttöön viimeksi valitussa kahvinkeittotilassa. Jos kalkinpoistojakso keskeytyy, laite näyttää kalkinpoistoviestiä ja ohjelma on käynnistettävä alusta.





Jos kalkinpoistoa ei suoriteta, takuu raukeaa.

Huuhtelu

Kun edellisen kahvin valmistamisesta on kulunut 2 - 3 minuuttia, järjestelmä on ensin huuhdeltava keittoyksikön lämmittämiseksi. Valitse huuhtelutoiminto asianmukaisesta valikosta. Anna veden valua alla olevalle valumisritilälle. Voit myös käyttää tätä vettä kahvikupin lämmitykseen. Anna siinä tapauksessa veden valua kuppiin ja kaada sitten vesi pois.

1. Paina "RINSE" (huuhtele) -painiketta (4).
2. Laite suorittaa automaattisen huuhtelujakson (vähän kuumaa vettä tulee ulos annostelijasta valumisalustalle).

Tilastot

Voit tarkistaa seuraavat tiedot:

- laitteella valmistettujen kahvien kokonaismäärä toistaiseksi;
- suoritettujen kalkinpoistojen määrä;
- valmistettujen cappuccinojen määrä.
- Vesilitrojen määrä.

2 yhtä aikaa valmistettua juomaa lasketaan 2 kupiksi.

Arvot voi tarkistaa seuraavasti:

1. Paina "MENU"-painiketta ja selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "STATISTICS" (tilasto). Vahvista valinta painamalla "OK" (9).
2. Näytöllä näkyy siihen mennessä valmistettujen kuppien määrä, esim. "TOT. COFFEES 135" (tot.määrä 135)
3. Painamalla toistuvasti selauspainiketta (7) näet suoritettujen kalkinpoistojen määrän, esim. "TOT. COFFEES 135" (kalkinpoistoja yht. 5), "TOTAL WATER" (vettä yht.) ja valmistettujen cappuccinojen määrän, esim. "TOT. COFFEES 135" (tot.määrä 135).

Tehdasasetusten nollaus

Tämä toiminto palauttaa aiemmin muutetut arvot takaisin tehdasasetuksiin.

Se vaikuttaa seuraaviin arvoihin:

- kahvin, veden ja cappuccinon määrä;



ASETUKSET

- veden kovuus;
- kahvin lämpötila;
- sammutusaika;
- kytkentä-aika;
- kontrasti.

Tehdasasetukset voidaan palauttaa seuraavasti:

1. Paina "MENU"-painiketta (2) ja selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "RESET TO DEFAULT" (asetusten nollaus). Vahvista valinta painamalla "OK" (9).
2. Näytöllä näkyy "PLEASE CONFIRM" (vahvista).
3. Vahvista valinta painamalla "OK" (9).



Kellon asetus

1. Siirry valikkoon painamalla "MENU"-painiketta (2) ja sitten selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "SET CLOCK" (asetta kello).
2. Paina "OK"-painiketta (9).
3. Aseta tunti käyttämällä kuvakkeita (B7) ja (B8) ja vahvista valinta painamalla OK-kuvaketta (B9).
4. Aseta minuutit selauspainikkeilla (5 ja 7) ja vahvista sitten painamalla OK (9).
5. Palaa valikkoon painamalla painiketta "RETURN" (takaisin) (3).

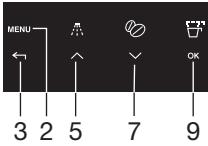
Automaattisen käynnistysajan asettaminen

Tällä toiminnolla voit ohjelmoida laitteen automaattisen käynnistysajan.

1. Varmista, että laitteen kello on asetettu.
2. Siirry valikkoon painamalla "MENU"-painiketta (2) ja sitten selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "START TIME" käynnistysaika.
3. Paina "OK"-painiketta (9).
4. Aseta käynnistysaika selauspainikkeilla (5 ja 7) ja vahvista sitten painamalla "OK" (9).
5. Aseta minuutit selauspainikkeilla (5 ja 7) ja vahvista sitten painamalla "OK" (9).

Automaattinen käynnistys

1. Aktivoi automaattinen käynnistystoiminto selauspainikkeilla (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "AUTO START" (auto-käynnistys).
2. Paina vahvistaaksesi "OK"-painiketta (9). Näytölle tulee näkyviin kellosymboli.



3. Palaa valikkoon painamalla painiketta "RETURN" (takaisin) (3).
4. Automaattinen käynnistystoiminto kytkeytyy pois päältä, kun painat painiketta "MENU" (2) ja sitten selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes laitteen näytöllä näkyy viesti "AUTO START" (auto-käynnistys). Paina "OK"-painiketta (9). Näytölle tulee näkyviin "CONFIRM" (vahvista). Toiminto kytkeytyy pois päältä, kun painat painiketta "RETURN" (takaisin) (3), ja kellon symboli katoaa näkyvistä.

Buzzer (summeri)

Tällä voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä äänimerkin, jonka laite antaa aina, kun kuvaketta painetaan tai lisävaruste kiinnitetään tai irrotetaan.

Huom.! Summeri on oletuksena päällä.

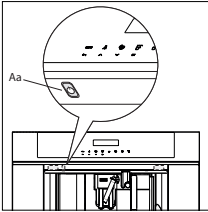
1. Siirry valikkoon painamalla "MENU"-painiketta (2) ja sitten selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "BUZZER" (summeri).
2. Paina "OK"-painiketta (9). Näytöllä näkyy "BUZZER PLEASE CONFIRM" (summeri vahvista).
3. Ota summeri pois käytöstä painamalla painiketta "RETURN" (takaisin) (3) tai ota summeri käyttöön painamalla OK (9).
4. Palaa valikkoon painamalla painiketta "RETURN" (takaisin) (3).

Kontrastin säätäminen

Näytön kontrastia saat lisättyä tai vähennettyä seuraavasti:

1. Siirry valikkoon painamalla "MENU"-painiketta (2) ja sitten selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes näytöllä näkyy "CONTRAST" (kontrasti).
2. Paina "OK"-painiketta (9).
3. Paina selauspainikkeita (5 ja 7), kunnes haluttu kontrasti on saatu. Valopalkki osoittaa valitun kontrastin tason.
4. Paina vahvistaaksesi "OK"-painiketta (9).
5. Poistu toiminnosta painamalla painiketta "RETURN" (takaisin) (3) kerran tai siirry valikkoon painamalla painiketta kaksi kertaa.

Puhdistus



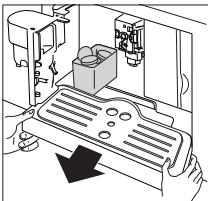
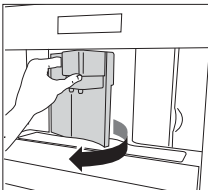
Laite on kytkettävä pois päältä painamalla pääkytkintä (A) ja irrottamalla virtajohto virtalähteestä ennen puhdistamista. Kahvinkeitintä ei saa koskaan upottaa veteen.

KahvinkeitTIMEN puhdistus

Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita kahvinkeitTIMEN puhdistamiseen. Kosteaa liina riittää. Älä pese mitään laitteen osia asianpesukoneessa.

Laitteen seuraavat osat on puhdistettava säännöllisesti:

- Sakkasäiliö (Q).
- Valumisastia (F).
- Vesisäiliö (D).
- Kahvisuuttimet (H)
- Esijauhettun kahvin kouru (U).
- Laitteen sisällä, käsiteltävissä laitteen huoltoluukun (G) avaamisen jälkeen.
- Suodatusyksikkö (L).

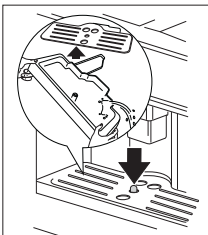


Sakkasäiliön (Q) puhdistus

Kun näytöllä näkyy "EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER" (tyhjennä sakkasäiliö), sakkasäiliö on tyhjennettävä ja puhdistettava. Puhdistus:

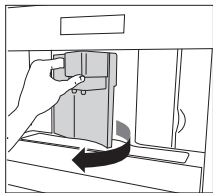
- Avaa laitteen etupuolella sijaitseva huoltoluukku, vedä valumisastia ulos ja puhdista.
- Puhdista sakkasäiliö perusteellisesti.

Tärkeää! Sakkasäiliö on tyhjennettävä aina, kun valumisastia vedetään ulos.



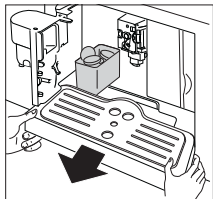
Valumisastian (F) puhdistus

Tärkeää! Jos valumisastiaa ei tyhjennetä, vesi voi valua yli reunojen. Tällöin laite voi vaurioitua. Valumisastiassa on vedentason ilmaisin (punainen), joka ilmaisee astian sisältämän veden tason. Valumisastia on tyhjennettävä ja puhdistettava ennen ilmaisimen esilletuloa.



Irrota valumisastia (F) seuraavasti:

1. Avaa huoltoluukku.
2. Irrota valumisastia ja sakkasäiliö.
3. Puhdista valumisastia ja sakkasäiliö.
4. Aseta valumisastia ja sakkasäiliö takaisin paikoilleen.
5. Sulje huoltoluukku.

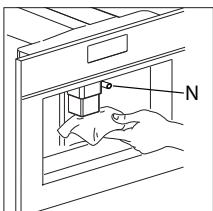


Vesisäiliön (D) puhdistus

1. Puhdista vesisäiliö säännöllisesti (noin kerran kuukaudessa) kostealla liinalla ja pienellä määrällä mietoä astianpesuainetta.
2. Poista kaikki astianpesuainejäämät.

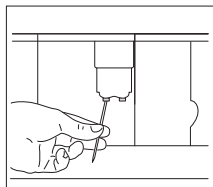
Suutinten puhdistus

1. Puhdista suuttimet ajoittain sienellä.
2. Tarkista, ettei kahvikourussa ole tukkeutumia.
Irrota kuivunut kahvi tarpeen mukaan hammastikulla.



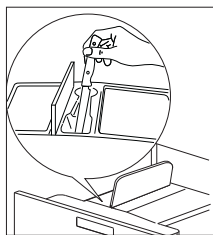
Suuttimeen (N) ja säiliöön kuivunut maito voi vaarantaa laitteen oikeanlaisen toiminnan.

Siksi jäämät on poistettava aina kahvinkeitTIMEN käytön jälkeen puhdistamalla suutin sienellä.

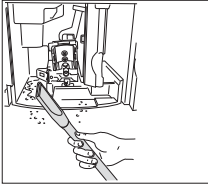


Esijauhetun kahvin kourun puhdistus

- Tarkista säännöllisesti (noin kerran kuukaudessa), ettei esijauhetun kahvin kouru ole tukossa.



KahvinkeitTIMEN sisäosan puhdistus



- Tarkista säännöllisesti (noin kerran viikossa), ettei laitteen sisäosa ole likainen. Irrota kuivunut kahvi tarpeen mukaan sienellä.
- Poista jäämät pölynimurilla.

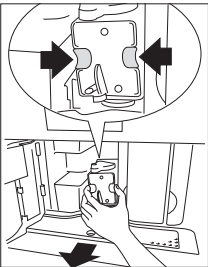
Suodatusyksikön puhdistus

Suodatusyksikkö on puhdistettava säännöllisesti kuivaneiden jäämien kerääntymisen estämiseksi, jotta vältytään toimintahäiriöiltä.

Suodatusyksikkö voidaan vetää ulos vain, kun laite on sammutettu painamalla virtakytkintä (Aa). Muussa tapauksessa laite saattaa rikkoutua vakavasti.

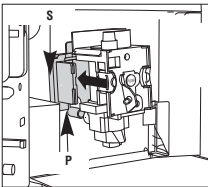
Toimi seuraavasti:

1. Kytke laite pois päältä painamalla virtakytkintä (Aa) (**älä kytke virtaa pois pääkytkimestä äläkä irrota johtoa virtalähteestä**) ja odota, että näyttö sammuu.
2. Avaa huoltoluukku.
3. Irrota valumisastia ja sakkasäiliö.
4. Purista suodatusyksikön punaisia painikkeita sisäänpäin ja vedä samalla suodatusyksikköä ulospäin



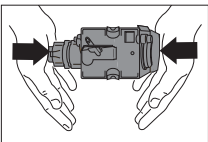
Puhdista suodatusyksikkö juoksevan veden alla ilman pesuainetta. Älä koskaan pese suodatusyksikköä astianpesukoneessa.

Älä käytä suodatusyksikön puhdistukseen astianpesuainetta. Astianpesuaine irrottaa männän sisäpuolelle käytetyn voiteluaineen.

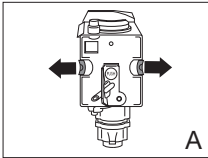


5. Liota suodatusyksikköä vedessä noin 5 minuuttia ja huuhtele se sitten.
6. Aseta suodatusyksikkö (L) takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen liu'uttamalla se laitteen sisällä sijaitsevaan tukeen (S) ja sen alla olevan tapin (P) päälle. Työnnä sitten PUSH (työnnä) -symbolia sisäänpäin, kunnes se lokahtaa paikalleen.

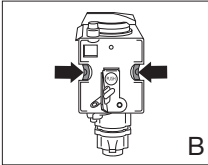
Huom.! Jos suodatusyksikön asettaminen paikoilleen on vaikeaa, muokkaa se ensin oikean kokoiseksi painamalla voimakkaasti alta ja päältä.



7. Varmista suodatusyksikön asettamisen jälkeen, että kaksi punaista painiketta ovat lokahtaneet takaisin ulos. Muuten huoltoluukku ei



A



B

saa kiinni.

- Tässä kaksi punaista painiketta ovat loksahaneet ulos oikein (A).
- Tässä kaksi punaista painiketta eivät ole loksahaneet ulos oikein (B).

8. Aseta valumisastia ja sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

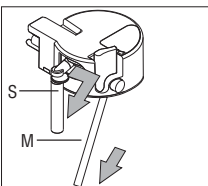
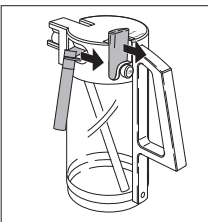
9. Sulje huoltoluukku.

Huomautukset

- Jos suodatusyksikköä ei ole asetettu paikalleen oikein, huoltoluukku ei saa kiinni.
- Jos suodatusyksikön asentaminen on hankalaa, varmista että yrität oikealta korkeudelta (ennen työntämistä) painamalla suodatusyksikköä napakasti alhaalta ja ylhäältä.
- Jos yksikön asentaminen ei edelleenkään onnistu:
 - Jätä se laitteen ulkopuolelle, asenna valumisastia, sulje huoltoluukku, kytke pääkytkin laitteen takaa asentoon 0 ja sitten takaisin asentoon I.
 - Odota valojen sammumista, avaa luukku, poista valumisalusta ja asenna suodatusyksikkö.
 - Asenna valumisastia sekä sakkasäiliö.
 - Sulje huoltoluukku.

Maitosäiliön (N) puhdistus

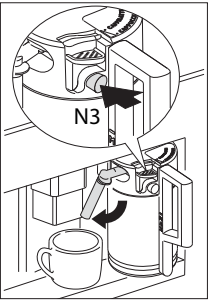
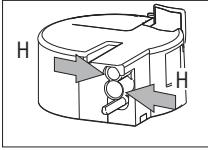
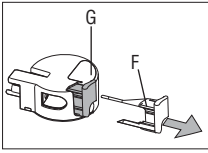
Puhdista maitosäiliön suuttimet aina, kun olet lämmitänyt maitoa. Jos säiliössä on vielä maitoa, älä pidä sitä poissa jääkaapista kauemmin kuin on ehdottomasti tarpeen. Puhdista säiliö aina, kun olet lämmitänyt maitoa, kappaleessa "Cappuccinon valmistaminen" kuvatulla tavalla.



Kaikki osat voidaan pestä astianpesukoneen yläkorissa.

1. Käännä maitosäiliön kantta myötäpäivään ja irrota se.
2. Irrota maitosuutin (S) ja imuputki (M).
3. Irrota vaahdotetun maidon säädin (F) vetämällä sitä ulospäin.
4. Pese kaikki osat perusteellisesti kuumalla vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Varmista, ettei vaahdotetun maidon säätimen

HUOLTO



hienossa päässä sijaitsevista aukoista (H) ja urassa (G) ole kuivunutta maitoa.

5. Tarkista, ettei kuivunut maito ole tukkinut imuputkea tai suutinta.
6. Aseta vaahdotetun maidon säädin, maitosuutin ja imuputki paikoilleen.
7. Aseta maitosäiliön kansi takaisin paikoilleen.

Suuttimien puhdistus

Puhdista maitosäiliön suuttimet aina maidon lämmittämisen tai cappuccinin valmistamisen jälkeen. Muuten kuivunut maito saattaa kovettua.

- Aseta astia maidon annosteluputken alle ja paina maitosäiliön “CLEAN” (puhdistus) -painiketta vähintään 5 sekuntia. Näytöllä lukee “CLEANING” (puhdistus)!

Varoitus! Putkesta purkautuva höyry ja kuuma vesi saattavat aiheuttaa palovamman.



VIESTIT

VIESTI	TARKOITUS	TOIMENPIDE
TÄYTÄ SÄILIÖ!	Vesisäiliö on tyhjä tai väärässä paikassa. Vesisäiliö on likainen tai sen sisällä on kalkkijäämiä.	Täytä vesisäiliö ja aseta se paikalleen ohjeiden mukaan. Huuhtelee vesisäiliö tai suorita kalkinpoisto.
JAUHE LIIAN HIENOA SÄÄDÄ JAUHE PAINA "OK"	Kahvi tulee suuttimesta liian hitaasti. Laite ei valmista kahvia.	Käännä jauhusasteen nuppia myötäpäivään yhden asennon verran (lue kohta "Jauhatusasteen asetus"). Sijoita säiliö kuumavesisuuttimen alle ja paina kuumavesipainiketta (13).
TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ	Sakkasäiliö on täysi.	Tyhjennä, puhdista ja vaihda sakkasäiliö.
ASETA SAKKASÄILIÖ	Sakkasäiliötä ei asetettu paikalleen puhdistuksen jälkeen.	Avaa huoltoluukku ja työnnä säiliö paikalleen.
LISÄÄ ESIJAUHETTUA KAHVIA	Jauhettua kahvia ei ole laitettu täyttökouruun, vaikka valittuna on jauhetun kahvin valmistus.	Lisää jauhettua kahvia ohjeiden "Espresson valmistaminen jauhetusta kahvista" mukaan.

VIESTIT

VIESTI	TARKOITUS	TOIMENPIDE
TÄYTÄ PAPUSÄILIÖ	Kahvipapusäiliössä ei ole enää papuja. Jos jauhatusmekanismi kuulostaa äänekkäältä, se voi olla merkki pienestä kivistä papujen seassa, joka on tukkinut mekanismin.	Täytä kahvipapusäiliö. Ota yhteys asiakaspalveluun.
SUORITA KALKINPOISTO	Keittimelle pitää suorittaa kalkinpoisto.	Kalkinpoisto on suoritettava mahdollisimman pian (lue kohta "Kalkinpoisto-ohjelman suorittaminen").
SULJE OVI!	Huoltoluukku on auki.	Sulje huoltoluukku. Jos huoltoluukku ei saa kiinni, varmista että suodatusyksikkö on kunnolla kiinni (lue kohta "Suodatusyksikön puhdistus").
LISÄÄ SUODATUSYKSIKÖ!	Suodatusyksikkö on unohtunut laittaa takaisin puhdistuksen jälkeen.	Laita suodatusyksikkö paikalleen (lue kohta "Keittoyksikön puhdistus").
HÄLYTYS!	Koneen sisäosat ovat erittäin likaiset.	Puhdista sisäosat huolellisesti (lue "Kahvinkeitin puhdistus"). Jos keitin edelleen näyttää tätä viestiä puhdistuksen jälkeen, ota yhteys asiakaspalveluun.

Vikataulukko

Jos laite ei toimi oikein, se ei välttämättä tarkoita, että laite on viallinen. Jos kahvinkeitin ei toimi ja näytöllä näkyy viesti, saat lisätietoja ongelmanratkaisusta kappaleesta 7. Jos näytöllä ei näy viestiä, yritä ratkaista ongelma ensin tarkistamalla alla olevassa taulukossa kuvatut kohdat, tai ota yhteyttä huolto-osastoon. (Lisätietoja saa takuutodistuksesta).

VIKA	SYY	RATKAISU
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty. Suodatusyksikkö on liian kylmä.	Esilämmitä kupit huuhtomalla ne kuumalla vedellä (lue kohta "Vinkkejä kuumemman kahvin keittämiseksi"). Lämmitä suodatusyksikkö huuhteluohjelmalla ennen kahvin valmistusta (lue kohta "Huuhtelu").
Kahvissa ei ole tarpeeksi cremaa.	Kahvin jauhatus on liian karkea. Kahvisekoitus ei sovellu tarkoitukseen.	Käännä jauhatusasteen nuppia vastapäivään yhden asennon verran (lue kohta "Jauhatusasteen asetus"). Käytä automaateille soveltuvia seoksia.
Kahvi tulee suuttimesta liian hitaasti.	Kahvin jauhatus on liian hienoa.	Käännä jauhatusasteen nuppia myötäpäivään yhden asennon verran (lue kohta "Jauhatusasteen asetus").
Kahvi tulee suuttimesta liian nopeasti.	Kahvin jauhatus on liian karkea.	Käännä jauhatusasteen nuppia vastapäivään yhden asennon verran (lue kohta "Jauhatusasteen asetus").
Kahvia tulee vain annostelijan yhdestä suuttimesta.	Suuttimet ovat tukossa.	Poista kuivat kahvijäämät neulalla (lue kohta "Kahvinkeitin puhdistus").
Kone ei reagoi virtakytkimen painamiseen.	Pääkytkin koneen oikeassa reunassa on ehkä pois päältä tai virtajohto ei ole kiinni.	Tarkista, että pääkytkin on asennossa "ON" (päällä) ja että virtajohto on kunnolla pistorasiassa.

VIANMÄÄRITYS

VIKA	SYY	RATKAISU
Suodatinyksikköä ei saa irti puhdistusta varten.	Laite on päällä. Suodatusyksikön voi irrottaa vasta, kun laite on pois päältä.	Sammuta laite ja irrota suodatusyksikkö (lue kohta "Suodatusyksikön puhdistus"). TÄRKEÄÄ: Suodatusyksikön voi irrottaa vasta, kun laite on pois päältä. Jos yrität irrottaa suodatusyksikköä laitteen ollessa päällä, laite voi rikkoutua vakavasti.
Suuttimista tulee kahvin sijaan vettä.	Laitteessa on liikaa valmiiksi jauhettua kahvia.	Puhdista suodatusyksikkö noudattamalla ohjeita "Kahvinkeitin puhdistus" ja "Suodatusyksikön puhdistus"). Aloita keittäminen uudelleen käyttämällä enintään 2 mittalusikallista valmiiksi jauhettua kahvia.
Kokonaisten papujen sijaan on käytetty jauhettua kahvia, eikä laite annostele kahvia lainkaan.	Valmiiksi jauhettua kahvia on laitettu koneeseen sen ollessa sammutettuna.	Puhdista suodatusyksikkö noudattamalla ohjeita "Kahvinkeitin puhdistus" ja "Suodatusyksikön puhdistus"). Toista toimenpiteet laitteen ollessa päällä.
Kahvia ei tule annostelijan suuttimista, vaan laitteen sivusta huoltoluukusta.	Annostelijan reiät ovat tukossa kuivuneen kahvin vuoksi. Huoltoluukun sisäpuolella oleva saranalaatikko on tukossa eikä liiku.	Poista kuivat kahvijäämät neulalla (lue kohta "Kahvinkeitin puhdistus"). Puhdista saranalaatikko huolellisesti erityisesti saranoiden alueelta, jotta ne pääsevät liikkumaan.

VIANMÄÄRITYS

VIKA	SYY	RATKAISU
Maito vaahdottuu liikaa tai liian vähän.	Maitosäiliön kannen liukukytkin on väärässä asennossa. Jos maito ei vaahdotu riittävästi, maitosäiliö on ehkä väärin asetettu.	Aseta kannen liukukytkimellä maitovaahdon määrä haluamallasi tasolle: "CAPPUCCINO" (paljon vaahtoa) tai "CAFFELATTE" (vähemmän vaahtoa). Aseta maitosäiliö paikalleen oikein.

Huomioon otettavia seikkoja

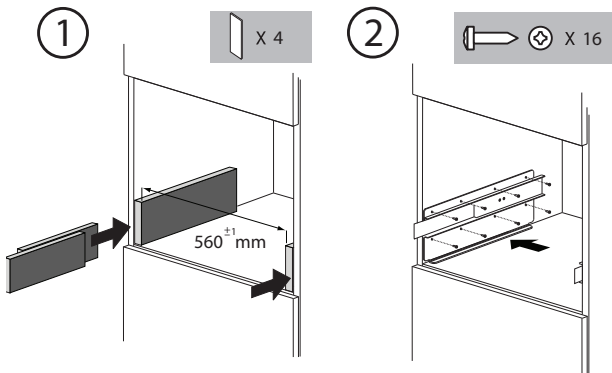
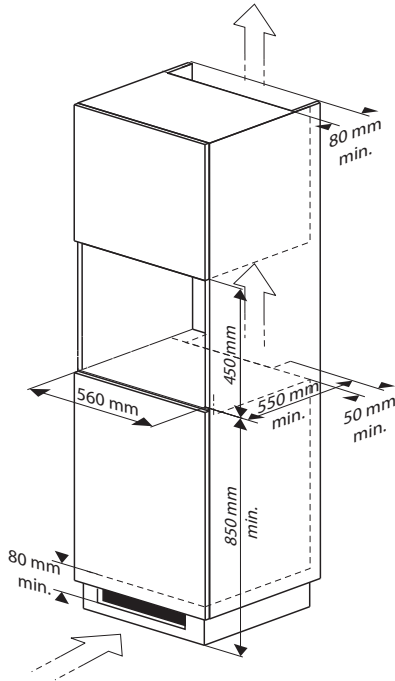


- Kun olet purkanut pakkauksen, tarkista, että laite on kaikin puolin kunnossa ja että kaikki osat ovat mukana. Jos olet epävarma, älä käytä laitetta vaan ota yhteyttä pätevään huoltomieheen.
- Asennuksen saa suorittaa vain pätevä huoltomies voimassa olevia määräyksiä noudattaen.
- Pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreeni jne.) on korjattava pois lasten käsistä, sillä ne saattava olla vaarallisia.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa lämpötila laskee nollaan tai sen alapuolelle (laite menee rikki, jos vesi jäätyy).
- Varmista, että verkkojännite vastaa laitteen arvokilvessä annettua jännitettä. Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan, joka on suojattu vähintään 10 ampeerin sulakkeella.
Valmistaja ei vastaa vahingoista, jos laitteen maadoitus on laiminlyöty.
- Varmista, että pistokkeen pystyy aina irrottamaan tarvittaessa.
- Älä koskaan koske pistokkeeseen märin käsin.
- Älä koskaan vedä johdosta, sillä se voi muuten vaurioitua.
- Tämä laite voidaan asentaa integroidun uunin yläpuolelle, jos uunin takana on tuuletin (maksimijännite: 3KW).
- Jakajia tai jatkojohtoja ei saa käyttää.
- Käyttäjää ei saa vaihtaa laitteen virtajohtoa, sillä siihen tarvitaan erikoistyökaluja. Jos kaapeli on vaurioitunut tai edellyttää vaihtoa, ota yhteys valtuutettuun huoltoon kaikkien riskien välttämiseksi.
- Veden kovuus tulee selvittää mahdollisimman pian ohjeiden mukaan.

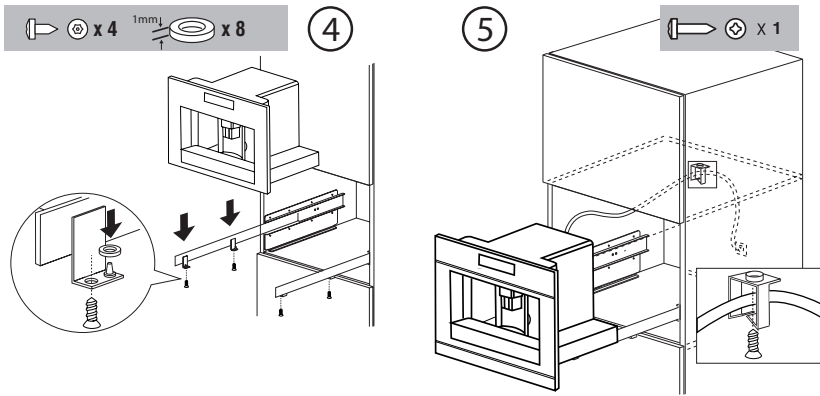
ASENNUSOHJEET

Asennus kalusteeseen

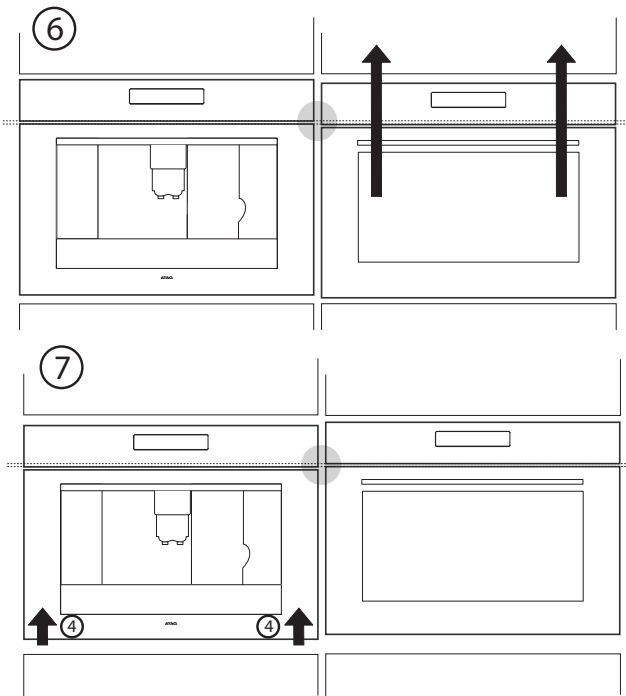
Tarkista laitteen asentamista koskevat minimivaatimukset. Kahvinkeitin on asennettava pilariyksikköön, joka puolestaan on kiinnitettävä seinään.



ASENNUSOHJEET



- Aseta laite kiskoilleen ja varmista, että nastat sijoittuvat oikeille kohdille koteloon. Kiinnitä mukana toimitetuilla ruuveilla.
- Jos laitteen korkeus ei ole sopiva, käytä säätämiseen mukana toimitettuja välilevyjä.

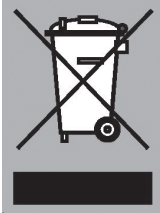


Pakkausmateriaalien ja laitteen hävitys

Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä ja niissä on käytetty seuraavia materiaaleja:

- pahvi
- paperi
- polyeteenikalvo (PE)
- freoniton polystyreeni (PS-vahtomuovi)
- polypropeeniteippi (PP).

Hävitä nämä materiaalit vastuullisesti ja valtiollisten asetusten mukaisesti.



Laite on merkitty kuvakkeella, jossa roskasäiliön päällä on rasti. Se tarkoittaa, että laite on kierrätettävä, jotta vältetään ihmiselle ja ympäristölle koituvat haittavaikutukset. Laite on siis käyttöään päättyessä toimitettava viranomaisten tai myyjän ilmoittamaan kierrätyspisteeseen.

Kierrätys mahdollistaa valmistusmateriaalien talteenoton, jolloin säästetään merkittävästi sekä energiaa että luonnonvaroja.



Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tuotteemme ovat eurooppalaisten direktiivien, päätösten ja säännösten sekä mainituissa standardeissa ilmoitettujen vaatimusten mukaisia.

EY:n asetus 1275/2008 lepvirtakulutuksesta

Tekniset tiedot

Laitteen sivulla oleva arvokilpi ilmoittaa kokonaiskuorman kytkettynä, tarvittavan jännitteen ja taajuuden.

